35 වන පිටෙන්

මමත් තවත් සටන්කාමී සහෝදරියනුත් එක්ව ඉක්මනින් පාර පිළිසකර කර විනාඩි කිහිපයක් ගතවත්ම මහත් ගිගිරුම් හඬින් යුද්ධ ටැංකිය අප පසුකර ගියේය. කොටි ධජය ලෙලදෙවමින් සටන්කාමී සොයුරෝ බොහෝ දෙනෙක් එම ටැංකිය මත නැග ජයගොස නංවමින් ගියහ. එම දර්ශනය දුටු මගේ සිතද ජයග්‍රාහී උන්මාදයෙන් සලිත විය. නැපෝලියන් අවසන් වතාවට පරාජය කළ පසුව වෝටර් ලූ රණ භූමිය පරීක්ෂා කළ වෙලිංටන් ප්‍රභූවරයා මෙසේ කීවාලු. 'පරාජයට පත්වූ යුද්ධයක් විසින් දෙනු ලබන වේදනාවට වඩා පසුව ඇතිවන වේදනාව වන්නේ යුද්ධයෙන් ලැබූ ජයග්‍රහණයයි.' :හැංඑ එද" ශ්‍රඑඑකෑ කදිඑ එයද්‍ාැඑ එයසබට සි" ශ්‍රඑඑකෑ අදබ* මම මගේ ජීවිතයේ ප්‍රථම වතාවට එම වේදනාව වින්දෙමි.

නිවෙසින් පිටත්ව සංවිධානයට බැඳුණු පසුව මා සමඟ ප්‍රාණ සම මිතුරියන්ව ආශ්‍රය කළ බොහෝ දෙනෙක් එම යුද්ධයේදී මගේ ඇස් ඉදිරිපිටම මිය ගියහ. ඔවුන් අතරින් 'සාම්බවී' මට මහත් කුළුපඟ කිට්ටු මිතුරියක් වූවාය. යාපනය චුණ්ඩිකුලි විදුහලේ දක්ෂතා පූර්ණ ශිෂ්‍යාවකව හිඳ බොහෝ ගුරුවරියන්ගේ සෝබර මුහුණුවලට සමුදී ඇය 1991 වසරේ දී සංවිධානයට එක්වූවාය. මේජර් සෝදියා කඳවුරේ විසිතුන්වන කණ්ඩායමට අයත් සාමාජිකාවක ලෙස ආයුධ පුහුණුව ලැබූ ඉතාමත් විශිෂ්ට නායකත්ව ගුණාංගයන් ද, කුඩා වියෙහි දීම මහත් වූ චින්තන ශක්තියක් ද, දක්ෂතාවන්ද සහිත වූ ඇයගේ පුහුණු

'

'තාමරෙ උඹ කාවද සිහිපත් කරන්නේ ?"
ඇයගේ සුපුරුදු ශෝක හරිත දෙනෙත් වරක් බැබළුණේය. වියළී ගොස් තිබුණු දෙතොල්වල මඳ සිනහාවක් ජනිත විය.
"මම ආදරය කරපු එක්කෙනාව තමයි මම සිහිකරන්නේ"

කඳවුරු අත්දැකීම් කදුළු උණන සුලු ඒවාය.

පටු ආකල්පයන් ද, විකෘති ගුණාංගයන් ද සහිත අයගේ අතට ආයුධ සහ බලය ලැබෙන විට කුමන අන්දමේ කුරිරු සීමා උල්ලංඝණයන් සිදුවිය හැකි ද යන්නට උදාහරණ ලෙස පෙන්විය හැකි ගුරුවරු එම පුහුණු කඳවුරේ උන්හ. දේශපාලන අංශයෙහි සටන්කාමී සහෝදරියන් ලෙස කටයුතු කිරීමෙන් පසුව ආයුධ පුහුණුවට පැමිණි නිසා එහිදී වයස් භේදයකින් තොරවම කුරිරු අන්දමින් පුහුණුකරුවන් කටයුතු කර ඇත. ලේ සහිත තුවාල ඇතිවන අයුරින් පහරදීම, සිත වේදනාවට පත්කරන කුරිරු වදන් සහ පුද්ගලික පලිගැනීම් යනාදී වශයෙන් එම කාන්තා පුහුණු කඳවුරේ සිදුවුණු දේවල් සමස්ථයක් වශයෙන් සටන්කාමී සහෝදරියන්ටත් ඉතාමත් වැරදි පූර්වාදර්ශයන් විය.

වෙල් යායවල් අතරින් මම සහ සාම්බවී බඩ ගාමින් ඉදිරියට ඇදෙමින් සිටියෙමු. දිගටම වැසි වසින හෙයින් ජලය පිරී තිබුණි. දුරින් උස් ස්ථානයක සිට ප්‍රහාර එල්ල කරමින් සිටි හමුදාවේ ඉලක්කයෙන් එන උණ්ඩ එම වෙල් යායේ සටන්කාමීන්ගේ ප්‍රාණය පැහැරගනිමින් තිබුණි. මදක්වත් හිස ඔසවා බැලිය නොහැකි තත්ත්වයක් තුළ මඩ වගුරු සහිත වෙල් යායේ අපි බඩගාමීන් උන්නෙමු. මගේ පසෙකින් එසේ බඩගාමීන් ඉදිරියට ගමන් කරමින් සිටි සාම්බවීගෙන් 'ආක්' යැයි අමුතු ශබ්දයක් නැගුණි. මම හැරී බැලුවෙමි.

ඇයගේ මුහුණ මඩේ ගිලී තිබුණි. මම ඇයගේ හිස ඉහළට ඔසවා බැලුවෙමි. දෙතොල් කෙළවරින් ලේ ගලමින් තිබේ. එකම එක වෙඩි උණ්ඩයක් සාම්බවීගේ පපුව සිදුරු කරගෙන ඇතුළු වී එළියට නොගොස් සිරවී ඇත. සීතල වීමට පටන්ගෙන තිබූ ඇයගේ සිරුරේ රැඳී තිබුණු ප්‍රාණ උණුසුම මම අවසන් වන තුරු මගේ දෑස් වලින් විඳගත්තෙමි.

මෙම ප්‍රදේශයේදී තම මරණය සිදුවෙතැයි සාම්බවී මදක්වත් සිතාගෙන උන්නේ නැත. ''මේ මෙහෙයුම ඉවර වුණාට පස්සේ මං උඹත් එක්ක වන්නියට එන්නම්. මට වන්නියේ තැන් බලන්ඩ ඕනෑ. අපේ අත්දැකීම් පොතක් විදිහට ලියන්ඩ ඕනෑ.'' මේ අන්දමින් ඇය සතුව බොහෝ සිහින සහ අපේක්ෂාවන් විය.

එම වෙල් යායේදී හිසට එල්ල වූ වෙඩි පහරකින් තාමරෙ නම් යෙහෙළිය මරණයට පත්වූවාය. වැඩිපුර කතාබහක් නොමැති, නිහඬව සිටි, සියලු දෙනාගේම ආකර්ශණයට ලක්වූ ඇයගේ දෙනෙත්වල ශෝකය නොමැකී රැඳී සිටින අයුරු මට දැනුණි. යුද්ධ මෙහෙයුම ආරම්භවීමට පළමු දින රාත්‍රියේ පුනගරී හි හතරේ කණුව ප්‍රදේශයේ අපේ කණ්ඩායම් නතරව සිටියහ. හමුදාවේ පෝකස් ආලෝක ධාරා සුපුරුදු ලෙසින් කැරකෙමින් එම ප්‍රදේශය දහවල බවට පත් කරමින් තිබුණි. පැරා ආලෝකයද ඉහළින් නැගී ආලෝකය සපයන්නට විය. අපේ කුඩා කණ්ඩායමෙහි සටන්කාමී සහෝදරියන් සිහින් හඬින් ගායනා කරමින් උන්නාය.

'වෙන්ව යන මොහොතේ... නුඹේ අවසන් හුස්ම පොද... සිහිකළේ කාවද.... ඔබ කියනු මැන' යන පද පෙළ ඇය ගායනා කරද්දී මගේ සිත ඉදිරිපිට අම්මාගේ රුව දර්ශනය විය. මම මගේ අසළින් වූ තාමරෙගෙන් එම පැනය ඇසුවෙමි.

''තාමරෙ උඹ කාවද සිහිපත් කරන්නේ ?'' ඇයගේ සුපුරුදු ශෝක හරිත දෙනෙත් වරක් බැබළුණේය. වියළී ගොස් තිබුණු දෙතොල්වල මඳ සිනහාවක් ජනිත විය.

''මම ආදරය කරපු එක්කෙනාව තමයි මම සිහිකරන්නේ''

ඇය සඳහන් කළ නම මට මේ මොහොතේ මතක නැත. එහෙත් ඇයගේ ප්‍රේමයෙහි අභ්‍යන්තර රහසිගත තුවාලය ඇය මට පෙන්නුවේ එම අවස්ථාවේදීය. එක්තරා සටන් පෙරමුණක ඇයගේ පෙම්වතා දිවි පුදා තිබුණි.

මතු සම්බන්ධයි

නොවැළැක්විය හැකි හේතු මත
මෙම කළාපයේ පළ නොවේ

මතු සම්බන්ධයි

NAATI Translator
Sinhalese/English
සිංහල ඉංග්‍රීසි පරිවර්තන
(Certificates/Documents for Visa matters)

Nadie Kammallaweera
Tel: 0481 179 189
Email: nadiekammallaweera@gmail.com